
Opće upozorenje!

Candy kućanski uređaji namijenjeni su isključivo za korištenje u domaćinstvu.

Perilicu rublja koristite samo prema uputama!

Sva su prava zadržana. Nijedan dio ovog izdanja ne smije biti reproduciran ili prepisan u bilo kojem obliku odnosno na bilo koji način, bilo mehanički, fotokopiranjem ili na neki drugi način, bez prethodnog odobrenja vlasnika autorskih prava (copyrighta).

Proizvođač ne odgovara za eventualne greške u tiskanju ovih uputa.

Proizvođač zadržava pravo na odgovarajuće izmjene na proizvodu koje ne mijenjaju njegove bitne osobine.



Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom smjernicom 2002/96/EZ-a o "otpadu električne i elektronske opreme" (WEEE).

Pravilnom i sigurnom odlaganju ovog proizvoda možete pomoći i Vi te tako spriječiti potencijalne negativne posljedice za okolinu i ljudsko zdravlje koje inače mogu biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem ovog proizvoda.

Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod ne može biti tretiran kao kućni otpad.

Umjesto toga ovaj proizvod mora biti predan na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme.

Odlaganje mora biti izvršeno u skladu s lokalnim ekološkim propisima za odlagališta otpada.

Za opširnije informacije o tretmanu, recikliranju ili korištenju ovog proizvoda kao otpada, molimo da kontaktirate svoj lokalni gradski ured, službu vašeg lokalnog odlagališta otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.



CANDYHOOVERZAGREB

Zagreb, Savska cesta 64

tel. 01 6176-242, fax. 01 6176-243

www.candy.hr

CANDY

SensorSystem
ACTIVA *Smart*

PERILICA RUBLJA

C1-506

C1-507

C1-508

UPUTE ZA UPORABU

Uvod

Kupnjom ovog **Candy** kućanskog uređaja pokazali ste da ne želite prihvatiti sporazumno rješenje, već želite najbolje.

Candy ima zadovoljstvo da Vam može ponuditi ovu novu perilicu rublja koja je rezultat višegodišnjeg istraživanja i iskustva na tržištu u neposrednom dodiru sa potrošačima. Izabrali ste kvalitetu, trajnost i osebuje značajke koje ovaj uređaj nudi.

Tražite od svog prodavača najnoviji i potpuni katalog **Candy** proizvoda.

Pažljivo pročitajte upute za uporabu i sve ostale podatke priložene uz perilicu te postupajte u skladu s istima.
Sačuvajte cjelokupnu dokumentaciju za buduće korištenje ili za eventualne buduće vlasnike uređaja.

Upozorenje: ovaj je uređaj namijenjen isključivo za kućnu uporabu.

Napomene koje se odnose na odlaganje starog uređaja

Svi materijali korišteni za ambalažu uređaja su ekološki i mogu se reciklirati. Molimo a da izvršite ekološko zbrinjavanje ambalaže.

Vaš dobavljač ili komunalna uprava će Vas obavijestiti o trenutno raspoloživim načinima odlaganja starog uređaja.

Vrijedniji materijali iz stare perilice rublja mogu biti iskorišteni putem postupka recikliranja.

Upozorenje: odstranite kabel za napajanje iz uređaja koji više nije u uporabi i uklonite ga zajedno s utikačem.

Ako se želite riješiti stare perilice rublja, pobrinite se da onespodobite sigurnosni uređaj za zatvaranje vrata, kako biste spriječili da se djeca zatvore u uređaj.

KAZALO

Stranica

Uvod	2
Opće napomene pri isporuci	4
Sigurnosni napomene	4-5
Kratke upute za uporabu	5
Opis kontrola	6-10
Tablica s programima	11-12
Odabir programa	13-14
Ladica za deterdžent	15
Sredstva za pranje, posebni dodaci i doziranje	16-17
Korisni savjeti za korisnika	18
Glavno pranje	19-20
Čišćenje i redovno održavanje	21-22
Uklanjanje manjih nedostataka u radu	23
Tehnički podaci	24
Stavljanje u funkciju, instaliranje	25-27

PRIJE STAVLJANJA PERILICE U RAD, PROVJERITE DA JE ISPRAVNO INSTALIRANA I DALI SU UKLONJENI TRANSPORTNI DRŽAČI KAKO JE NAVEDENO NA STRANICI 25.

Opće napomene pri isporuci

Prilikom isporuke provjerite jesu li uz uređaj priloženi:

- Knjižica s uputama za uporabu
- Popis ovlaštenih servisa
- Jamstveni list
- Poklopac (D)
- Savijeni nosač odvodne cijevi (E)
- Posudica za tekuća sredstva za pranje ili sredstva za izbjeljivanje (F)
- Dovodna cijev



Provjerite da nije došlo do oštećenja tijekom transporta, u protivnom nazovite najbliži ovlašten servis.

Sigurnosne napomene

Uređaj je izrađen sukladno direktivama br. 89/336/EEC, 73/23/EEC i daljnjim izmjenama.

Upozorenje:

kod svakog postupaka čišćenja i održavanja perilice:

- A) Izvucite utikač iz utičnice.
- B) Zatvorite slavinu za dovod vode.
- C) Svi **Candy** uređaji opremljeni su uzemljenjem. Provjerite da li je u vašoj električnoj instalaciji izvedeno uzemljenje, ako nije zatražite da to učini ovlašteno/kvalificirano osoblje.
- D) Nemojte dirati električni uređaj ako su vam ruke ili noge mokre ili vlažne. Nemojte koristiti električni uređaj ako ste bos.
- E) Ne savjetuje se korištenje adaptera, utičnica s više ulaza i/ili produžnih kablova.

Upozorenje:

Tijekom pranja voda može dostići temperaturu do 90°C.

- F) Prije otvaranja vrata perilice, provjerite da u bubnju nema vode.
- G) Nemojte dopustiti da uređaj bez nadzora koriste djeca ili nepouzdane osobe.
- H) Nemojte vući kabel za napajanje ili sam uređaj, kako biste izvukli utikač iz utičnice za struju.
- I) Nemojte uređaj izlagati atmosferskim djelovanjima (kiša, sunce i slično).
- L) U slučaju premještanja, nikada uređaj nemojte podizati tako da ga držite za kontrole ili ladicu sredstva za pranje. Tijekom transporta perilice, nikada je nemojte oslanjati na vrata i nemojte je premješati bez ambalažnog postolja

M) Važno!

U slučaju da se perilica instalira na pod koji je prekriven tepihom ili tapisonom, treba paziti da otvori za ventilaciju na dnu uređaja ostanu slobodni.

- N) U slučaju kvara i/ili lošeg funkcioniranja uređaja, isključite ga, zatvorite slavinu za dovod vode i nemojte pokušavati sami otvarati i popravljati perilicu. Za sve eventualne popravke obratite se isključivo ovlaštenom tehničkom servisu i tražite da se koriste originalni rezervni dijelovi. Nepoštivanje gore navedenog, može ugroziti siguran rad uređaja.
- O) U slučaju da je potrebno zamijeniti kabel za napajanje, obratite se ovlaštenom servisu.

Kratke upute za uporabu

Pranje

- Otvorite vrata perilice pomoću ručice „A“ na vratima (slika. 1, str. 6),
- Odaberite rublje i stavite ga u perilicu,
- Zatvorite vrata perilice,
- Stavite sredstva za pranje u pregradke, kako je navedeno u tablici programa ovog priručnika za uporabu (str. 11),
- Odaberite program pranja,
- Pričekajte da svjetlosni pokazatelj „STOP“ počne treptati.

Pritisnite dodatne tipke (ako želite)

- Pritisnite tipku „UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE“ (str. 7)
- Nakon nekoliko sekundi program će započeti s radom.

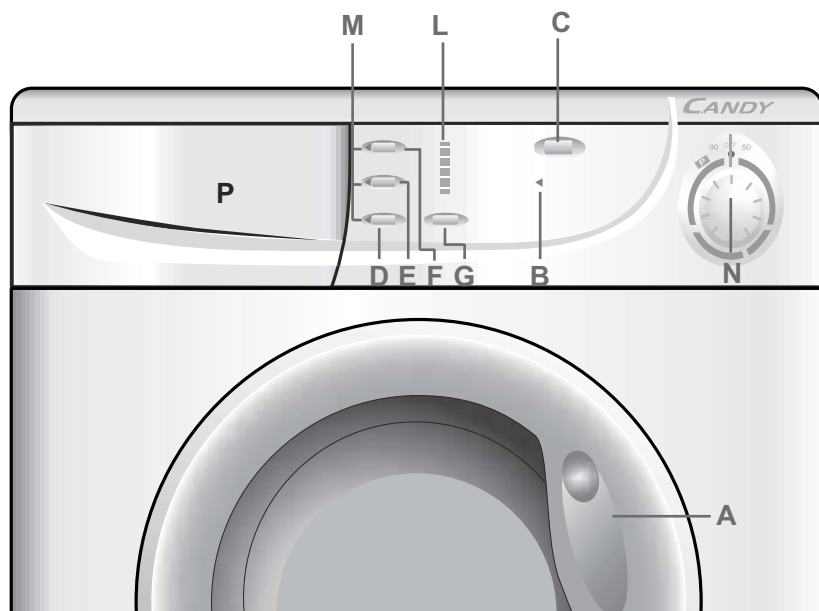
Nakon pranja:

- **Uključit će se se svjetlosni pokazatelj „STOP“.**
- **Pričekajte da se isključi svjetlosni pokazatelj za blokadu vrata perilice. (2 minute nakon završetka programa).**
- **Isključite perilicu rublja postavljanjem gumba za biranje programa u položaj „OFF“.**
- **Otvorite vrata perilice i izvadite rublje.**

Pazite i budite sigurni da je perilica rublja ispravno instalirana prema uputama iz ove knjižice (str 25-27).

Opis kontrola

Slika 1



Ručica za otvaranje vrata perilice

Svjetlosni pokazatelj „sigurnosnog uređaja za zatvaranje vrata“

Tipka „uključenje/pauza“

Tipka „super brzi program“

Tipka „activa ispiranje“

Tipka „isključivanje centrifuge“

Tipka „odgođeno pokretanje“

Svjetlosni pokazatelji „vrijeme do kraja“
(sustav odbrojavanja vremena)

Svjetlosni pokazatelji za tipke

Gumb za biranje programa s položajem „OF“ (isključeno)

Ladica za deterdžent

A

B

C

D

E

F

G

L

M

N

P

Ručica za otvaranje vrata perilice

A

Da biste otvorili vrata perilice, pritisnite zasun smješten s unutarnje strane ručice.

Svjetlosni pokazatelj „sigurnosnog uređaja za zatvaranje vrata“



B

Svjetlosni pokazatelj svijetli kad su vrata ispravno zatvorena i uređaj je uključen. Nakon što je pritisnuta tipka „UKLJUČENJE/ PAUZA“, svjetlosni pokazatelj u početku treperi, a zatim svijetli stalno sve do kraja pranja.

Ukoliko vrata perilice nisu ispravno zatvorena, svjetlosni pokazatelj će nastaviti treperiti.

Specijalni sigurnosni uređaj onemogućuje da se vrata perilice otvore neposredno nakon završetka ciklusa pranja, pričekajte 2 minute da se svjetlosni pokazatelj ugasi te zatim isključite perilicu postavljanjem gumba za biranje programa na položaj „OFF“.

Tipka za „uključenje/pauza“



C

Nakon što ste odabrali program, pričekajte da svjetlosni pokazatelj „STOP“ započne treperiti prije nego pritisnete tipku za „UKLJUČENJE/PAUZA“.

Pritisnite, kako biste pokrenuli ciklus odabran pomoću gumba za programe (ovisno o odabranom ciklusu, zasvijetliti će jedan od svjetlosnih pokazatelja).

Napomena: Nakon što ste pomoću tipke „UKLJUČENJE/PAUZA“ pokrenuli perilicu, potrebno je pričekati nekoliko sekundi kako bi uređaj započeo s programom.

Mijenjanje postavki nakon što je program pokrenut (PAUZA)

Program pranja može se zaustaviti u bilo koje vrijeme tijekom ciklusa pranja tako da držite pritisnutom tipku „UKLJUČENJE/PAUZA“ približno 2 sekunde. Kada je uređaj privremeno zaustavljen, svjetlosni pokazatelj za „preostalo vrijeme“ i opcijske tipke trepte.

Da pokrenete perilicu ponovno pritisnite tipku „UKLJUČENJE/PAUZA“.

Ukoliko tijekom pranja želite dodati ili izvaditi neke komade rublja, pričekajte DVIJE MINUTE da sigurnosni uređaj oslobodi blokadu vrata i dopusti njihovo otvaranje.

Nakon što ste izveli postupak, zatvorite vrata perilice, pritisnite gumb „UKLJUČENJE/PAUZA“ i perilica će nastaviti s radom od točke gdje je bila zaustavljena.

Poništavanje programa pranja

Da poništite program pranja okrenite gumb za odabir programa na položaj „OFF“.

Tipke za opsijske mogućnosti pranja, moraju biti odabrane prije nego se pritisne tipka za „UKLJUČENJE/PAUZA“.

Tipka „super brzi program“



Pritisnite tipku da odaberete ili isključite ovu funkciju.

Pritiskom na ovu tipku, trajanje programa pranja može se skratiti na maksimalno 50 minuta, ovisno o odabranom programu i temperaturi.

Tipku super brzi program je moguće koristiti za pranje 1 do 5 kg rublja. (Ova je tipka aktivna jedino na programima za **pamuk i sintetiku**).

Tipka „ispiranje Activa“



Zahvaljujući novom elektroničkom sustavu, pritiskom na ovu tipku moguće je izvršiti specijalni ciklus ispiranja. Dodavanjem mnogo više vode i novim kombiniranim ciklusima okretanja bubnja uz punjenje i pražnjenje vode, omogućava se izvrsno ispiranje rublja.

Ova je funkcija osmišljena posebno za osobe s nježnom i osjetljivom kožom, kod kojih i minimalni ostatak sredstva za pranje može uzrokovati iritacije ili alergije. Savjetujemo da koristite ovu funkciju i za dječje rublje i kod pranja jako zaprljanog rublja, za koje je trebalo upotrijebiti mnogo sredstva za pranje, ili kod pranja predmeta od frotira čija vlakna zadržavaju više sredstva za pranje.

Ova opcija **nije raspoloživa** na programima za **VUNU**.

Tipka „isključivanje centrifuge“



Pritiskom na ovu tipku moguće je isključiti centrifugu na svim programima. Ovaj postupak koristan je i kod programa na 90°C i kod onih na 60°C, ukoliko se pere rublje s posebnim krajnjim tretiranjem (cottonova, permanent press) ili za osjetljivo rublje s mješovitim vlaknima.

Napomena: ovaj model je opremljen elektroničkim uređajem koji kontrolira ispravno balansiranje rublja u perilici.

U slučaju da rublje nije dobro raspoređeno, uređaj će automatski izvršiti balansiranje i obaviti normalno centrifugiranje.

Ako to ne uspije niti nakon nekoliko pokušaja, izvršiti će centrifugiranje smanjenom brzinom.

U slučaju vrlo loše raspoređenog rublja, faza centrifugiranja će biti izostavljena.

Ovo pomaže ublažavanju vibracija, smanjuje radnu buku i produžuje radni vijek perilice rublja.

Tipka za „odgođeno pokretanje“



Ova tipka omogućuje da se programira pokretanje ciklusa pranja s odgodom od 3, 6 ili 9 sati.

Kako biste programirali odgođeno pokretanje, postupite na sljedeći način:

Podesite odabrani program (svjetlosni pokazatelj „**STOP**“ počinje treperiti).

Pritisnite tipku „**ODGOĐENO POKRETANJE**“ (kod svakog pritiska se može unijeti odgoda od 3, 6 ili 9 sati, a svjetlosni pokazatelj koji odgovara odabranom vremenu će početi treperiti).

Pritisnite tipku „**UKLJUČENJE/PAUZA**“ (svjetlosni pokazatelj koji odgovara odabranom vremenu će ostati upaljen), kako bi započeo odbrojavanje po završetku kojega će program automatski započeti.

Odgođeno pokretanje je moguće poništiti na sljedeći način:

Držite pritisnutom tipku „**ODGOĐENO POKRETANJE**“, sve dok se ne isključi svjetlosni pokazatelj (svjetlosni pokazatelj „**STOP**“ će treperiti).

Sada je moguće započeti s ranije odabranim programom, pritiskom na tipku

„**UKLJUČENJE/PAUZA**“ ili poništiti operaciju postavljanjem gumba za biranje programa na položaj „**OFF**“ i zatim odabrati neki drugi program.

Upozorenje: Ukoliko tijekom rada perilice dođe do nestanka struje, specijalna memorija će pohraniti izvršena podešavanja i po povratku struje, stroj će nastaviti s radom od položaja u kojem je zaustavljen.

Svjetlosni pokazatelji „vrijeme do kraja“ (sustav odbrojavanja vremena)



Kako bi bolje mogli upravljati svojim vremenom, ova perilica rublja opremljena je svjetlosnim pokazateljima koji vam omogućuju da uvijek budete obaviješteni o vremenu koje preostaje do kraja ciklusa pranja.

Svjetlosni pokazatelj 90:

Preostalo vrijeme iznad 60'

Svjetlosni pokazatelj 60:

Preostalo vrijeme iznad 60'

Svjetlosni pokazatelj 30:

Preostalo vrijeme iznad 30'

Svjetlosni pokazatelj 15:

Preostalo vrijeme iznad 15'

Svjetlosni pokazatelj STOP:

Kraj programa

Svjetlosni pokazatelji za tipke

Pokazatelji se uključuju kad se pritisnu pripadajuće tipke.

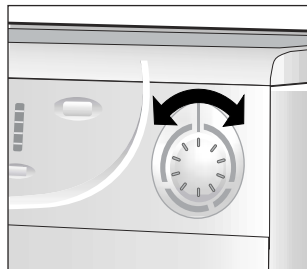
M

Gumb za biranje programa s položajem „OFF“

N

Može se okretati u dva smjera.

Perilica će se uključiti kada odaberete program pranja preko gumba programatora. To će biti označeno treptanjem svjetlosnog pokazatelja „STOP“. Taj svjetlosni pokazatelj će treptati sve dok se uređaj ne pokrene ili vrati na položaj „OFF“.



Pritisnite tipku „Uključenje/Pauza“, kako biste započeli s ciklusom pranja.

Ciklus pranja se izvodi dok je gumb za biranje programa zaustavljen na odabranom programu sve do završetka pranja.

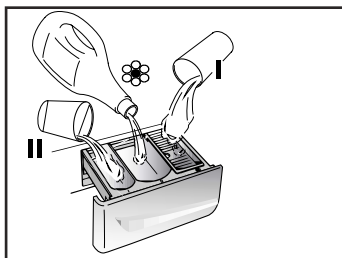
Po završetku ciklusa, isključite perilicu postavljanjem gumba za biranje programa na položaj „OFF“.

Napomena:

Gumb za biranje programa mora uvijek po završetku ciklusa pranja ili prije biranja novog programa, biti vraćen na položaj „OFF“.

TABLARNI PREGLED PROGRAMA

PROGRAM ZA:		POSTAVLJANJE GUMBA ZA BIRANJE PROGRAMA NA:	MAKSIM. KOLIČINA kg	TEMP °C	SREDSTVA ZA PRANJE:		
					II	III	I
Postojane tkanine <i>Pamuk, lan, konoplja</i>	Bijelo	90	5	90°	●	●	
	Pamuk, postojane tkanine	Bijelo rublje s pretrpanjem	60 P	5	60°	●	●
	Tkanine postojanih boja <i>Pamuk, tkanine od miješanih vlakana</i>	Tkanine postojanih boja	60 *	5	60°	●	●
		Tkanine postojanih boja	40	5	40°	●	●
Pamuk	Tkanine nepostojanih boja	30	5	30°	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja Hladno pranje	❄	5	-	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja Hladno pranje	❄	5	-	●	●	
Miješane tkanine i sintetika <i>Tkanine od mješovitih vlakana postojanih boja</i>	Tkanine postojanih boja s pretrpanjem	60 P	2,5	60°	●	●	●
	Tkanine postojanih boja	60 *	2,5	60°	●	●	
	Tkanine postojanih boja	50	2,5	50°	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja	40	2,5	40°	●	●	
Sintetika (Nylon, Perlon) <i>Mješovito pamučno rublje</i>	Tkanine postojanih boja	50	2,5	50°	●	●	
	Tkanine postojanih boja	40	2,5	40°	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja	30	2,5	30°	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja Hladno pranje	❄	2,5	-	●	●	
Mješovite tkanine, osjetljive tkanine, sintetika	Tkanine postojanih boja	60 *	2,5	60°	●	●	
	Tkanine postojanih boja	50	2,5	50°	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja	40	2,5	40°	●	●	
	Tkanine nepostojanih boja Hladno pranje	❄	2,5	-	●	●	
Osetljive tkanine <i>Vuneno rublje, sintetika (Dralon, Acryl, Trevira)</i>	Osetljive tkanine	40 *	1,5	40°	●	●	
	Vuna „koja se smije prati u perilici“	30	1	30°	●	●	
	Vuna „za strojno pranje“	❄	1	-	●	●	
	Vuna „za strojno pranje“	❄	1	-	●	●	
SPECIJALNI PROGRAMI	Ručno pranje	30	1	30°	●	●	
	Ispiranja	❄	-	-	△	●	
	Snažno centrifugiranje	❄	-	-			
	Samo istjecanje vode	❄	-	-			
	Program „mix & wash“	40 M&W	5	40°	●	●	
	Brzi ciklus 32'	50 32'	2	50°	●		



Važne napomene:

U slučaju jako prljavog rublja, preporučuje se smanjiti količinu rublja na najviše 3 kg.

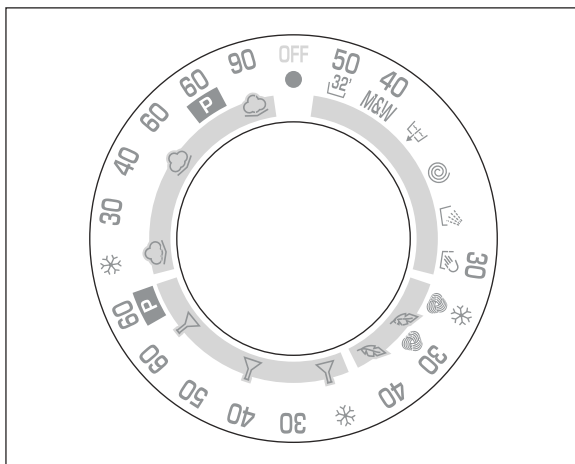
** Programi u skladu s normama CENELEC EN 60456.



Ukoliko samo neki komadi rublja imaju mrlje koje zahtijevaju tretiranje pomoću tekućih sredstava za izbjeljivanje, može se izvršiti prethodno uklanjanje mrlja u perilici.

U pretinac „II“ ladice za deterdžent, umetnite posudicu koju ste dobili uz perilicu te u nju ulijte sredstvo za izbjeljivanje, a zatim program podesite na „ISPIRANJE“ ().

Nakon ovog postupka, vratite gumb za biranje programa na položaj „OFF“, dodajte izbijeljenom rublju ostatak rublja i pristupite normalnom pranju s najpogodnijim programom.



ODABIR PROGRAMA

Za pranje različitih vrsta tkanina i različitih stupnjeva prljavštine, perilica ima 4 mogućnosti različitih programa prema tipu tkanine, temperaturi i trajanju (vidi tablicu programa za pranje).

1. POSTOJANE TKANINE

Programi koji su realizirani za postizanje maksimalnog stupnja pranja i ispiranja, s fazama centrifugiranja u međuvremenu, jamče izvrsno ispiranje.

Završno centrifugiranje maksimalnom brzinom osigurava izvrsno ocijeđenost.

PAMUK



MIJEŠANE/ SINTETIKA



2. TKANINE IZ MJEŠOVITIH VLAKANA I SINTETIKE

Pranje i ispiranje su optimizirani s ritmom rotacije bubnja i razinom vode.

Centrifugiranje s nježnim učinkom, osigurava smanjeno gužvanje tkanina.

OSJETLJIVE



3. VRLO OSJETLJIVE TKANINE

To je novi koncept pranja, budući da alternativno izmjenjuje trenutke rada s trenucima mirovanja, koji je posebno pogodan za vrlo osjetljive tkanine kao što je primjerice vuna. Pranje i ispiranje se vrše s visokom razinom vode, kako bi se osigurao što bolji učinak pranja.

4. SPECIJALNI PROGRAMI

SPECIJALNI PROGRAM „RUČNO PRANJE“

Perilica ima i jedan specijalni program osjetljivog pranja koji se zove „ručno pranje“.

Program omogućava kompletan ciklu s pranja, za komade rublja koji se moraju prati isključivo ručno.

Program dostiže temperaturu do najviše 30°C i završava sa dva ispiranja i jednim laganim centrifugiranjem.

SPECIJALNI



SPECIJALNI PROGRAM „ISPIRANJA“

Ovaj program izvodi 3 ispiranja rublja, s centrifugiranjem u međuvremenu.

Može se koristiti za ispiranje svih vrsta tkanina, primjerice nakon ručno izvršenog pranja.



Ovaj program se, osim toga, može koristiti i kao ciklus za IZBIJELJIVANJE (vidi tablicu programa).



SPECIJALNI PROGRAM „SNAŽNO CENTRIFUGIRANJE“

Ovaj program izvodi snažno centrifugiranje najvećom brzinom.

SAMO ISTJECANJE VODE

Ovaj program samo ispušta vodu.



PROGRAM „MIX & WASH“

Radi se o eskluzivnom **Candy** sustavu, koji nudi dvije velike prednosti za korisnika:

M&W

- Mogućnost zajedničkog pranja rublja od različitih vrsta tkanina (primjerice pamuk + sintetika itd...) **KOJE NE ISPUŠTAJU BOJU;**
- Mogućnost pranja uz značajnu uštedu energije.

Program „Mix & Wash“ ima temperaturu od 40°C i izmjenjuje dinamičke faze (bubanj koji se okreće) sa statičkim fazama (rublje se namače u fazi mirovanja). Iz ovog razloga ima duže trajanje, koje dostiže skoro 3 sata. Potrošnja električne energije za cijeli ciklus, uz puno opterećenje, iznosi samo 850 W/sat.

Upozorenja:

- Prvo pranje obojenog rublja mora se izvršiti zasebno.
- U svakom slučaju, **nikada nemojte miješati rublje koje ispušta boju.**

BRZI PROGRAM „32 MINUTE“

Brzi program od 32 minute, omogućuje da se za približno 30 minuta izvrši kompletan ciklus pranja najviše 2 kg rublja, uz temperaturu od 50°C. Ukoliko odaberete „brzi program od 32 minute“, koristite samo 20% količine sredstva za pranje koja je naznačena na pakiranju proizvoda.

32'

Fuzzy logic

To je posljednje elektroničko dostignuće primijenjeno na tehnologiju pranja. Funkcija Fuzzy logic omogućuje perilici Activa Smart da tijekom svih faza pranja mjeri niz podataka u vezi s rubljem koje je stavljeno u bubanj perilice. Activa Smart u trenutku kad se pokrene ciklus pranja izvodi slijedeće:

- Podešava potrebnu količinu vode,
- Određuje trajanje ciklusa pranja,
- Podešava ispiranja,

a sve u skladu s količinom i vrstom rublja koje je odabrano za pranje;

- Regulira ritam rotacije bubnja, kako bi je prilagodilo tipu rublja,
- Raspoznaje prisutnost pjene, te eventualno povećava razinu vode tijekom ispiranja,
- Regulira broj okretaja centrifuge u skladu s količinom rublja, sprječavajući eventualne neuravnoteženosti.

Na taj način, ACTIVA SMART uspijeva sama odlučiti koja je od stotinjak mogućih kombinacija pranja najprikladnija za pojedina stanja tijekom pranja.

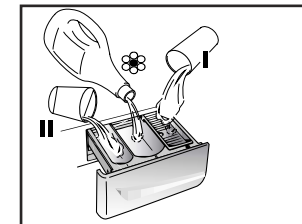
Fuzzi logic ide ususret zahtjevima za jednostavnije korištenje perilice rublja, omogućavajući pojednostavnjeno postavljanje programa za pranje. Tako korisnik mora samo „reći“ stroju koju je vrstu rublja stavio u bubanj (pamuk, tkanine iz mješovitih vlakana, osjetljive tkanine ili vunu) te stupanj prljavosti rublja, kako bi se dobilo izvrsno oprano rublje i s najvećim mogućim stupnjem sušenja koji je moguće postići laganim centrifugiranjem.

Ladica za deterdžent

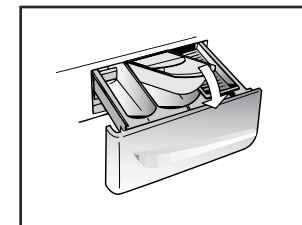
P

Posuda za deterdžent podijeljena je na 3 pregradka:

- pregradak s oznakom „I“, služi za sredstva u prahu za pretpranje,
- pregradak s oznakom , služi za stavljanje posebnih dodataka: omekšivača, mirisa, štirke, plavila, itd.
- pregradaki s oznakom „II“, služi za sredstva u prahu za glavno pranje,



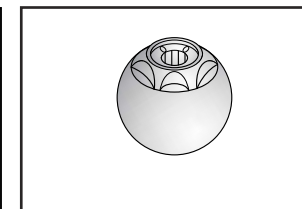
Ako želite koristiti tekuća sredstva za pranje, potrebno je umetnuti posebnu posudicu, koju ste dobili uz uređaj, u pregradak s oznakom „II“ u ladici za deterdžent.



Ovaj postupak osigurava da tekuće sredstvo za pranje uđe u bubanj tek u trenutku kad je to potrebno.

Ova posudica mora biti umetnuta u pregradak „II“ ladice za deterdžent i u slučajevima kada želite koristiti program „ISPIRANJA“ kao ciklus za IZBJELJIVANJE.

Upozorenje: nemojte zaboraviti da se neka sredstva za pranje vrlo teško užotapaju. U tom slučaju savjetujemo korištenje posebnog spremnika koji se stavlja u bubanj.



Upozorenje: u treći pregradak stavljajte isključivo tekuće proizvode.

Perilica je programirana tako da automatski uzima posebne dodatke tijekom zadnjeg ispiranja kod svih ciklusa pranja.

Sredstva za pranje, posebni dodaci i doziranje

Odabir sredstva za pranje

Sredstva za pranje univerzalnog tipa

- **Sredstva za pranje u prahu za cjelokupno pranje**, s dodatkom sredstva za izbjeljivanje, posebno prikladna za korištenje kod programa s visokom temperaturom pranja (60°C i više), za jako prljavo rublje i rublje s mrljama.
- **Tekuća sredstva za pranje**, posebno prikladna za mrlje od masnoća, primjerice masnoća kože, kozmetička sredstva i ulja. Ova sredstva za pranje nisu jako prikladna za pranje rublja s vrdokornim mrljama budući da ne sadrže sredstva za izbjeljivanje.
- **Biološka sredstva za pranje**. Puna snaga pranja koja se, međutim, ne postiže sa svim ponuđenim sredstvima.

Pomoćna sredstva za pranje

- **Sredstva protiv kamenca**, omogućuje smanjeno korištenje sredstava za pranje u stanovima gdje je tvrdoća vode velika i vrlo velika.
- **Sredstva za predpranje**, za programirano prethodno uklanjanje mrlja. Njihovo korištenje omogućava eventualno sljedeće pranje uz nisku temperaturu pranja ili sa sredstvima za pranje bez dodataka za izbjeljivanje.
- **Omekšivač**, uklanja statički elektricitet iz sintetičkih tkanina i čini rublje mekšim. Ako posjedujete sušilicu za rublje, odjevni predmeti će postati meki i udobni i bez korištenja omekšivača.

Nemojte u perilicu rublja stavljati otapala!

Sredstva za pranje i proizvode za njegu rublja čuvajte van dohvata djece. Prije nego li stavite sredstvo za pranje, uvjerite se da u pretincima za sredstva nema stranih tijela. Na pakiranjima sredstava za pranje su obično navedene količine za doziranje. Pridržavajte se tih uputa.

Doziranje

Koristite isključivo sredstva za pranje namijenjena za pranje u perilici za rublje. Najbolji učinak pranja, uz minimalno korištenje kemijskih proizvoda i s optimalno njegovanim rubljem, postići ćete ako osim odabira tipa sredstva za pranje uzmete u obzir i stupanj prljavosti rublja.

Količina sredstva za pranje ovisi o:

- **Tvrdoći vode**: ovisno o stupnju tvrdoće vode i tipu korištenog sredstva za pranje, moguće je smanjiti količinu sredstva za pranje.
- **Stupanj prljavosti**: ovisno o jakosti prljavštine, moguće je smanjiti količinu sredstva za pranje.
- **Količini rublja**: ukoliko je količina rublja mala, moguće se smanjiti količinu sredstva za pranje.

Doziranje sredstva za pranje u prahu

Sredstva za pranje s normalnom ili niskom koncentracijom: za normalno prljavo rublje odaberite program bez pretpranja.

Sredstvo za pranje stavite u pregradak „II“ ladice za deterdžent.

Za jako prljavo rublje odaberite program s predpranjem.

U pregradak „I“ stavite 1/4 sredstva za pranje, a 3/4 stavite u pregradak „II“.

Ukoliko koristite posebne omekšivače za vodu, stavite najprije sredstvo za pranje, a zatim omekšivač u pregradak „II“.

Za sredstva za pranje rublja visoke koncentracije bez dozatora, pridržavajte se uputa koje su tiskane na pakiranju, za tip i količinu doziranja.

Kako biste izbjegli poteškoće s uzimanjem, koristite pribor za doziranje koji se nalazi u pakiranju deterdženta.

Doziranje tekućih sredstava za pranje

Tekuća sredstva za pranje se mogu koristiti, sukladno onome što je naznačeno na pakiranju, za sve programe bez predpranja, uz korištenje spremnika koji se stavlja u u bubanj ili za modele perilica koji već imaju posudicu za tekuća sredstva za pranje.

Korisni savjeti za korisnika

Korisni savjeti za korištenje Vaše perilice rublja uz očuvanje okoliša i uz maksimalnu uštedu.

Svoju perilicu napunite do maksimuma

Da biste izbjegli uzaludno rasipanje energije, vode ili sredstva za pranje, savjetujemo da koristite maksimalni kapacitet punjenja Vaše perilice.

Moguće je uštedjeti i do 50% energije s maksimalnom količinom rublja, izvedeći jedno pranje umjesto dva pranja sa pola količine rublja.

Kada je predpranje stvarno potrebno?

Samo kad je rublje jako prljavo!

Može se uštedjeti od 5 do 15% energije ako ne odaberete opciju pretpranja za normalno prljavo rublje.

Koju temperaturu pranja odabrati?

Korištenje sredstava za uklanjanje mrlja s rublja prije pranja u perilici, smanjuje potrebu pranja na temperaturama višim od 60°C.

Ukoliko se koristi temperatura pranja od 60°C umjesto 90°C, moguća je ušteda i do 50%.

Glavno pranje

Sortiranje rublja

- Perite isključivo tkanine koje se smiju prati s vodom i sredstvima za pranje, a ne suhim pranjem.
- Ako želite prati tepihe, pokrivače ili druge teške predmete, savjetujemo da ne koristite centrifugu.
- Razdvojite rublje prema tipu tkanine, jačini prljavosti i temperaturi pranja; pogledajte etiketu na tkaninama, koja predstavlja korisnu pomoć kod pranja i njege rublja.

Rublje koje može prati na vrlo visokoj temperaturi 

Šareno i neosjetljivo rublje   

Osjetljivo rublje i vuna  

Rublje koje se mora prati ručno 

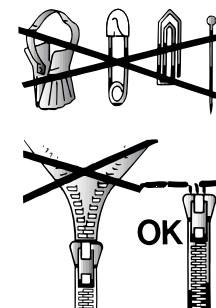
- Rublje koje je označeno sljedećim simbolom, nije pogodno za pranje u perilici:

Samo suho pranje 

- Za vrlo osjetljive tkanine, kao što su primjerice zavjese, intimno rublje, najlon čarape i slično, savjetujemo korištenje mrežaste vrećice.
- Odjevni predmeti i vuneno rublje, da bi se mogli prati u perilici, moraju imati oznaku „čista runska vuna“  i, osim toga, imati oznaku „ne skuplja se“ odnosno „smije se prati u perilici rublja“.
- Novo rublje u boji često pušta boju. Boja može tijekom postupka pranja oštetiti ostale svjetlije tkanine. Iz tog razloga, savjetujemo da prvo pranje obojenih tkanina obavite zasebno. Uбудuće, obojeni predmeti koji ne puštaju boju moći će se prati zajedno s bijelim rubljem, ali samo do temperature od 40°C.

Upozorenje: tijekom sortiranja rublja za pranje

- uvjerite se da u rublju za pranje nema metalnih predmeta (primjerice kopče, sigurnosne igle, iglice, kovanice, itd.);
- zakopčajte navlake, zatvorite patentne zatvarače, kopče, zavežite otpuštene uzice i duge remene na kućnim ogrtačima;
- sa zavjesa skinite i klizne kotačiće;
- pažljivo pročitajte etikete na tkaninama;
- ukoliko tijekom sortiranja primijetite tvrdokorne mrlje, uklonite ih pomoću specijalnog sredstva za čišćenje ili pomoću posebne paste za pranje.



- Savjetujemo da u perilicu **ne** stavljate isključivo predmete od frotira koji upijaju mnogo vode i postaju preteški.

Ispravan način pranja

Priprema rublja

A) Odabir rublja

Stavljanje rublja u perilicu

B) Otvorite vrata perilice.

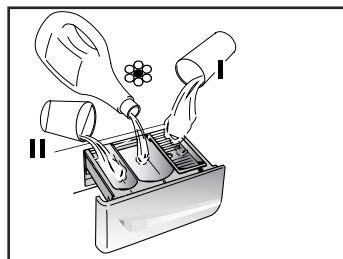
C) Stavite rublje u perilicu.

Zatvorite vrata i uvjerite se da neki dio rublja ne ometa zatvaranje vrata.

Stavljanje sredstva za pranje

D) Otvorite ladicu, odaberite sredstvo za pranje i dozirajte ga u skladu s uputama proizvođača i savjetima sa stranice 17.

Dodajte eventualna pomoćna sredstva za pranje (vidi stranice 16- 17). Zatvorite ladicu.



Odabir programa za pranje

Pridržavajte se tablice s programima ili naljepnice s programima na perilici, kako biste odabrali najprikladniji program.

Program se odabire okretanjem gumba za programe i usklađivanjem broja programa s pokazateljem (nakon nekoliko sekundi svjetlosni indikator „STOP“ započinje treperiti).

Po potrebi pritisnite i dopcijske tipke.

Provjerite da je slavina za vodu otvorena te da je odvodna cijev u pravilnom položaju.

Pritisnite tipku „UKLJUČENJE/PAUZA“.

Program započinje s radom nakon što pritisnete ovu tipku.

Ciklus pranja će se izvoditi dok će gumb za programe mirovati na odabranom položaju, sve do završetka pranja.

Upozorenje: U slučaju da tijekom rada perilice nestane struja, specijalna memorija će pohraniti izvršeno programiranje i, kad se vrati struja, stroj će nastaviti s radom od mjesta una kojem je bio prekinut.

Nakon završetka programa

Pali se svjetlosni pokazatelj za kraj ciklusa „STOP“.

Pričekajte da se ugasi svjetlosni pokazatelj blokade vrata (2 minute od završetka programa).

Isključite perilicu postavljanjem gumba za programe na položaj „OFF“. Otvorite vrata perilice i izvadite rublje. Zatvorite slavinu za dovod vode.

Čišćenje i redovno održavanje

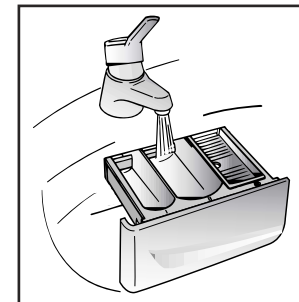
Za čišćenje perilice s vanjske strane, **nemojte** koristiti abrazivna sredstva, alkohol i/ili otapala, dovoljno je samo brisanje vlažnom krpom. Perilica zahtijeva minimalno održavanje:

- Čišćenje pregradaka za sredstva za pranje.
- Čišćenje filtra.

Čišćenje pregradaka ladice za deterdžent

Premda nije neophodno, dobro je povremeno oprati pregradke za sredstva za pranje, za izbjeljivanje i za posebne dodatke.

- A) Za ovaj postupak je dovoljno izvući ladicu laganim povlačenjem.
- B) Očistite sve ostatke pod mlazom vode.
- C) Vratite sve na mjesto.



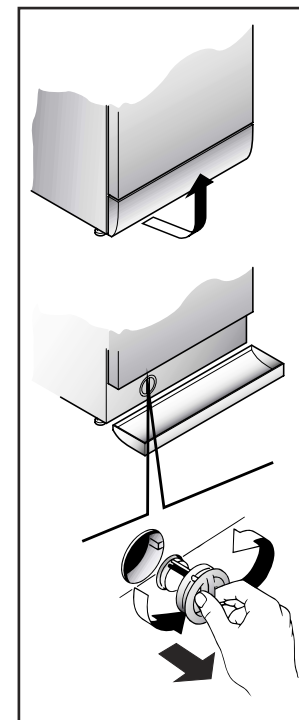
Čišćenje filtra

Perilica je opremljena posebnim filtrom koji je u stanju zaustaviti veća strana tijela, koja bi mogla spriječiti istjecanje vode (kovanice, gumbi, itd.), a koji se može lagano izvaditi.

Savjetujemo da filter čistite jednom mjesečno.

Kad čistite filter, postupite na sljedeći način:

- 1) Skinite masku pri dnu uređaja (prikazano na slici).
- 2) Koristite masku za hvatanje vode koja je ostala u filtru.
- 3) Okrenite filter u smjeru suprotnom kretanju kazaljke sata, sve dok se ne zaustavi u okomitom položaju. Izvucite ga i očistite.
- 4) Nakon što ste očistili filter, pogledajte položaj zupca i vratite ga na mjesto, izvedući sve prethodno opisane radnje obrnutim redoslijedom.



Upozorenje: ako je filter potrebno očistiti dok je rublje u bubnju perilice, pročitajte upute na slijedećoj stranici, kako ispustiti vodu iz perilice. To će spriječiti prekomjerno istjecanje vode preko preko filtra.

Čišćenje vrata perilice rublja

Vrata se uobičajeno čiste samo čistom vlažnom krpom krpom kako bi se uklonile naslage prljavštine i nakupine od vode koje mogu uzrokovati istjecanje vode u područja oko vrata.

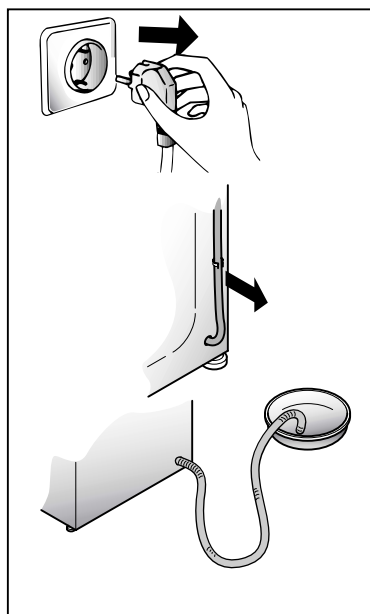
Za čišćenje vrata nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje (vim, metalne spužve i sl.) jer mogu oštetiti staklenu površinu vrata.

Selidbe ili dugotrajno nekorištenje perilice

U slučaju selidbe ili dugotrajnog čuvanja perilice u negrijanim prostorima, potrebno je iz svih cijevi potpuno ispustiti svu preostalu vodu.

Kad je struja isključena, izvucite cijev iz držača i stavite je, spuštajući prema dolje, u neku veću posudu, sve dok ne izađe sva voda.

Po završetku postupka, učvrstite odvodnu cijev na odgovarajući držač.



Uklanjanje manjih nedostataka u radu

U čemu je uzrok ...

Nedostaci koje možete ukloniti sami

GREŠKA	UZROK	UKLANJANJE GREŠKE
1. perilica ne radi ni na jednom programu	Utikač za struju nije umetnut u utičnicu. Tipka glavne sklopke nije uključena. Nema električne energije. Osigurač ili automatski prekidači kućne instalacije su neispravni. Vrata perilice su otvorena.	Umetnite utikač u utičnicu. Uključite tipku glavne sklopke. Provjerite. Provjerite. Zatvorite vrata.
2. perilica ne uzima vodu	Vidi uzroke pod 1. Slavina za vodu je zatvorena. Gumb za programe nije ispravno postavljen.	Provjerite. Otvorite slavinu za vodu. Postavite gumb za programe u ispravan položaj.
3. perilica ne izbacuj vodu	Odvodna cijev je savinuta. Prisutnost stranih tijela u filtru.	Poravnajte odvodnu cijev. Provjerite filter (vidi stranice 23-24).
4. na podu oko perilice ima vode	Loša brtva koja se nalazi između slavine za vodu i dovodne cijevi.	Zamijenite brtvu i dobro pritegnite cijev i pipac.
5. perilica ne centrifugira	Perilica ne izbacuje vodu. „Isključenje centrifuge“ uključeno (samo kod nekim modela)	Pričekajte nekoliko minuta, perilica će izbaciti vodu. Isključite tipku ili okrenite gumb „isključenje centrifuge“.
6. perilica jako vibrira tijekom centrifugiranja	Perilica nije ispravno poravnata. Nisu uklonjeni držači za transport. Rublje u bubnju nije pravilno raspoređeno.	Podesite je pomoću podesivih nožica. Uklonite držače za transportiranje. Rublje rasporedite jednakomjerno.
7. Vrata se ne otvaraju	Nisu prošle dvije minute od završetka programa.	Pričekajte dvije minute.

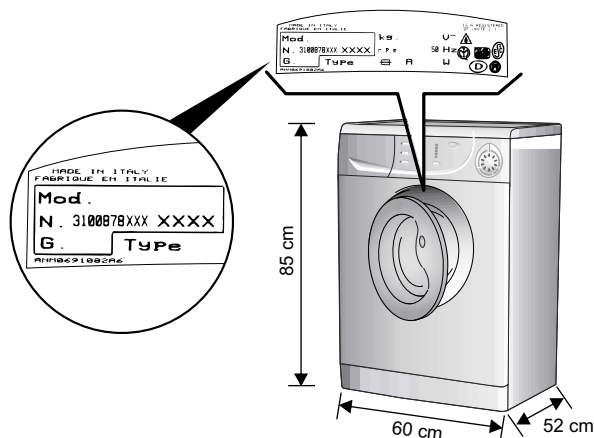
Tijekom centrifugiranja perilica ima drugačiji zvuk! To je zato jer je opremljen motorom s kolektorom koji omogućuje bolju funkcionalnu djelotvornost.

U bubnju se ne vidi puno vode!
To je zato što nove perilice koriste malo vode, postižući jednake rezultate pranja i ispiranja.

Upozorenje:

Korištenje ekoloških sredstava za pranje bez fosfata može izazvati sljedeća djelovanja:

- Voda koja izlazi nakon ispiranja, izgleda mutnija zbog prisutnosti zeolita u suspenziji, ali bez ugrožavanja djelotvornosti ispiranja;
- Prisutnost bijelog praha (zeoliti) na rublju po završetku pranja, koji ne prodire u rublje i ne mijenja njegovu boju.
- Prisutnost pjene u vodi zadnjeg ispiranja nije neophodno i pokazatelj loše izvršenog ispiranja.
- Anionski aktivatori prisutni u formulama sredstava za pranje u perilicama, često se teško uklanjaju iz samoga rublja i premda se radi o minimalnoj količini, mogu izazvati vidljive pojave stvaranja pjene.
- Dodatni ciklusi ispiranja, u sličnim slučajevima, neće donijeti nikakvo poboljšanje.



Slika 2

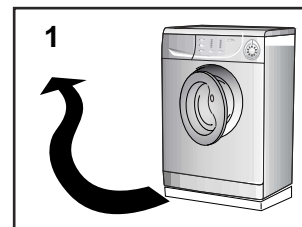
Tehnički podaci	C1 506	C1 507	C1 508
▪ Količina suhog rublja za pranje	5 kg		
▪ Pritisak u vodovodnoj mreži	0,05 ÷ 0,8 MPa		
Broj okretaja centrifuge	600 o/min	700 o/min	800 o/min
Dimenzije:			
▪ Širina	60 cm		
▪ Dubina	52 cm		
▪ Visina	85 cm		

Napomena: Više podataka u vezi s vrijednostima podataka za struju, pogledajte na pločicu s tehničkim podacima koja se nalazi na prednjoj strani perilice na području vrata (slika 2).



Stroj je usuglašen s Europskim Direktivama 89/336/CEE, 73/23/CEE i naknadnim izmjenama.

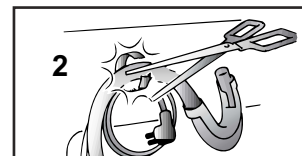
Stavljanje u funkciju i instaliranje



Perilicu postavite u blizini mjesta korištenja bez ambalažnog postolja.

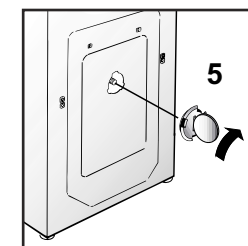
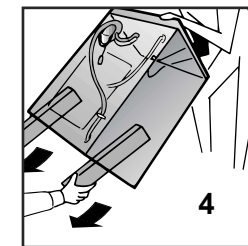
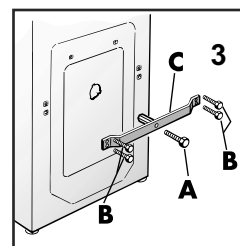
Uklonite trake koje drže cijev.

Uklonite središnji vijak (A); uklonite 4 bočna vijka (B) i šipku (C).



Nagnite perilicu prema naprijed i izvučite plastične vrećice koje sadrže dva komada stiropora koji su i postavljeni na bočne strane, tako da ih povučete prema dolje.

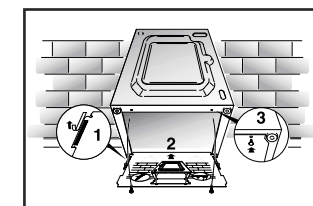
Prazni otvor zatvorite pomoću čepa koji se nalazi u vrećici s uputama.



UPOZORENJE:

NEMOJTE NA DOHVAT DJECE OSTAVLJATI ELEMENTE AMBALAŽE, JER ZA NJIH PREDSTAVLJAJU IZVOR POTENCIJALNE OPASNOSTI.

Materijal za zvučnu izolaciju postavite na dno perilice, kako je prikazano prikazano na slici.

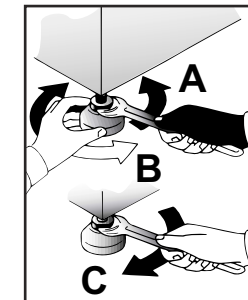


Poravnajte perilicu pomoću prednjih okretnih nožica:

a) Okrećite u smjeru kretanja kazaljki sata, kako biste deblokirali vijak nožice.

b) Okrećite nožicu i spustite je, ili je podignite, sve dok ne postignete perfektno prijanjanje na pod.

c) Na kraju blokirajte nožicu ponovnim pritezanjem matice u smjeru suprotnom kretanju kazaljki sata, sve dok ne dođe do dna perilice.



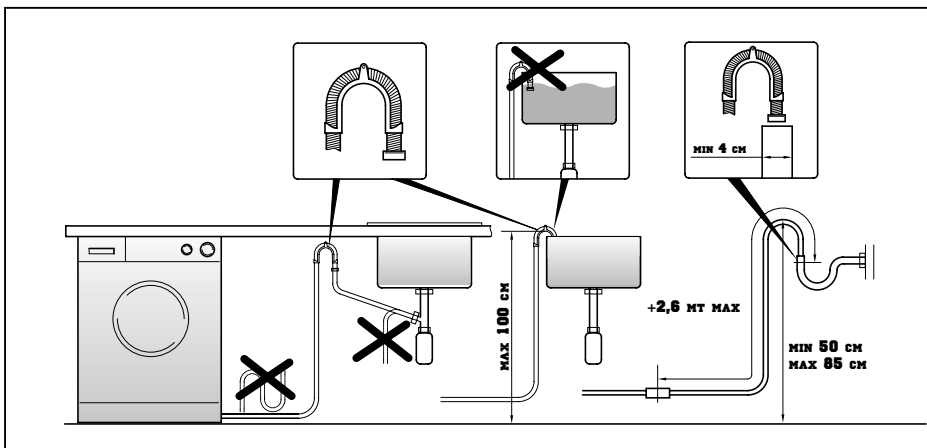
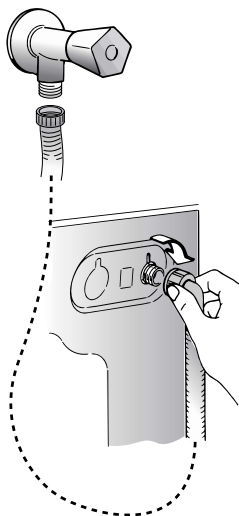
UPOZORENJE: savjetujemo da sačuvate šipku, trake i vijke, kako biste osigurali perilicu u slučaju budućeg transportiranja. Proizvođač nije odgovoran za štete, koje bi eventualno nastale na uređaju zbog nepoštivanja propisa koji se odnose na deblokiranje. Sve troškove instaliranja snosi korisnik.

Priključak vode

Uređaj mora biti priključen na vodovodnu mrežu isključivo s novim dovodnim cijevima koje se isporučuju sa strojem.

Nije dopušteno ponovno koristiti stare dovodne cijevi.

Uređaj je opremljen s dovodnom cijevi koja na oba kraja ima prstenasti okov s navojem od 3/4" i koja se spaja između uređaja i dovoda hladne vode.



Upozorenje: savjetujemo da nakon svakog pranja zatvorite slavinu za dovod vode, kako biste perilicu odpojili sa vodovodne instalacije.

Da bi se omogućilo ispravno funkcioniranje perilice, potrebno je da krajnji izlaz (otvor) cijevi za ispušt bude postavljen na visini od najmanje 50 cm do najviše 85 cm od poda (slika na str. 26).

Priključivanje na električnu mrežu i sigurnosne mjere

Uređaj se isporučuje za korištenje na naponu jednofazne struje od 230 V/50 Hz. Provjerite da li je vaša električna instalacija dovoljne snage za napajanje od najmanje 3,0 kW.

Spojite utikač u uzemljenu zidnu utičnicu osiguranu osiguračem od najmanje 16 A.

Provjerite da li je električna instalacija u Vašem stanu/kući ima pravilno izvedeno uzemljenje.

Zidna utičnica i utikač stroja moraju biti jednakoga tipa.

Općenito se za spajanje perilice ne savjetuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kablova.

Uređaj mora biti postavljen tako da je utičnica dostupna i nakon završenog instaliranja.

Sve perilice rublja **Candy** su konstruirane u skladu sa svim propisima za sigurnost, koji su predviđeni i potvrđeni od strane međunarodnih instituta za kvalitetu.